

RIMINI

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
329851; 329868; 329875

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okolina 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Produkt użytkować wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ I BEZPIECZENSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustrację. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających oraz ich rodzaj.

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępny dla małych dzieci.

Nie zostawiać produktu bez nadzoru w trakcie ładowania. Po skończonym ładowaniu odłączyć ładowarkę.

Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

CECHY FUNKCJONALNE

Lampa ładowana poprzez port USB-C. Kabel USB w zestawie. Brak ładowarki w zestawie – dokup osobno. Zalecana ładowarka 5V, 1A. Czas ładowania około 4 godziny. Czas świecenia minimum 5 godzin (przy pełnej mocy).

Dotknięcie przycisku u podstawy lampy włącza ją lub wyłącza. Przytrzymanie tego przycisku sciemnia lub rojaśnie.

ZALECENIA EKSPLAUTACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystąpieniu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzwać się do podwyższonej temperatury. Wyrób zasilany wyłączenie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Należy segregować odpady poopakowanowe. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierniazu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyróby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dabaj o czystość i środowisko.

Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbiernienia/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zberierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie mniejszej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Wýrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Používajte výrobek uvnitř.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před začátkem montáže se seznám s návodom. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré

cinnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Použít správně zvolené průměry napájecích linek.

Zařízení je jediný příslušenství nesoucí hračky. Nedajejeť je malým dětem na hraní, protože by mohly ublížit sobě nebo ostatním nebo poškodit zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávány mimo dosah malých dětí. Během nabíjení nenechávejte produkt bez dozoru. Po dokončení nabíjení odpojte nabíječku.

Nedodržování pokynu tohoto návodu může zapříčinit požár, popálení, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hromotné i nemototné škody.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Lampa se nabije přes USB-C port. USB kabel součástí balení. Nabíječka není součástí - koupíte samostatně. Doporučena nabíječka 5V, 1A. Doba nabíjení přibližně 4 hodiny. Doba svícení minimálně 5 hodin (při plném výkonu).

Dotykem tlačítka na základně lampy se zapne nebo vypne. Podržením tohoto tlačítka se ztlumí nebo zvesťtí.

POKÝNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí až vystýde. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný přípus vzdachu. Výrobek se nesmí přehrábat nad dopuštěnou teplotou. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahem uvedených napětí. Je nepřípustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opětovněho elektro zboží. Takoto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidéským zdrojem škodliví, musí být zvlášť zracovávány, utilisovány, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné pojmat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory můžou být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytuje místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším než nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakte s distributorem daného výrobku.

- DE -

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. Verwenden Sie das Produkt in Ihrem Bereich.

INSTALLATION UND SICHERHEIT

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energievierungs- und Durchzuführungen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie richtig ausgewählte Durchmesser von Stromkabeln und deren Typ.

Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie sie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder anderen schaden oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden. Lassen Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt. Wenn der Ladevorgang

abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät.

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

FUNKTIONSMERKMALE

Geladen wird die Lampe über den USB-C-Anschluss. USB-Kabel im Lieferumfang enthalten. Ladegerät nicht in Lieferumfang enthalten – separat erhältlich. Empfohlenes Ladegerät 5V, 1A. Laufzeit ca. 4 Stunden. Leuchtdauer mindestens 5 Stunden (bei voller Leistung).

Durch Berühren der Taste am Sockel der Lampe wird diese ein- oder ausschaltet. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, wird die Helligkeit gedimmt oder heller.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei getrennter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Für freien Luftzug sorgen. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.

UMWELTSCHUTZ *

Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsmüll. Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in den normalen Müll geworfen werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt.

Gebrauchte Batterien und/oder Akkus sollten als getrennter Abfall behandelt und in einem separaten Behälter entsorgt werden. Gebrauchte Batterien oder Akkus sollten Sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien und Akkus abgeben. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Auch abgenutzte Geräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte desselben Typs. Die vorstehenden Regelungen gelten für den Bereich der Europäischen Union. Für andere Länder gelten die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wir empfehlen Ihnen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

- EE -

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade möeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldseemärkideks. Kasutage tooted sisseruumides.

PAIGALDAMINE JA OHUTUS

Enne kokkupanemise tööde asemist tutvua kasutamisejuhendiga. **Monteerimistöösid peab sooritama vastavalt kvalifikatsioone omav isik.** Igasugu teinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb salitida erilised ettevaatlikku. Monteerimise skeem: vaata illustratsiooni. Enne esimest kasutamist tulbe ülekontrollida seade õigeperast mehaanilist kinstitut ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud toitlustusenergiavõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energiakvaliteedi normid. Kasutage õigesti valitud läbimõõduga toitejuhtmeid ja nende tüüpide.

Seade ja selle tarvikud ei ole mänguvajad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tulbed hoida väikelastele kättesaamatus kohas. Ärge jätkake tooted laadimise ajal järelavalveta. Pärast laadimise lõpetamist ühendage laadija lahti. Käesoleva käsisäramustood soovitust eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, pöletusthaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii

materiaalseid ja immateriaalseid.

FUNKTIONAALSED OMADUSED

Lampi laetakse USB-C porti kaudu. USB kaabel kaasas. Laadja ei kuulu komplekti - osta eraldi. Soovitatav laadja 5V, 1A. Laadimisega umbes 4 tundi.

Valgustusega minimaalselt 5 tundi (taisvõimsusest). Lambi põhjas oleva nupp puudutamine lülitab selle sisse või välja. Seda nuppu all hoides muutub hämaraks või heledamaks.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Pärast tööle jahutmust tehke hooldust lahti ühendatud toiteallikaga. Puuhastage ainult õrnade ja kuvade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puuhastusvahendeid. Ärge katke tooted. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuuri. Toode tooted ainult määratud nimipinge või pingvehameenikuks. Kahjustatud või mittekomplekt teotte kasutamine on vastuvõetamatu.

KESKKONNAKAITSE *

Soovitame pakendijäätmest sorteerida. Märgistus vitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete valikulise kogumise vajadusele. Seliselt märgistatud tooteid ei tohi trahviga visata tavaprigi hulka koos muude jäätmetega. Sellised tööted võivad olla keskkonnale ja inimestele tervisele hahjakulid ning vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige täasutamist, ringlussevõtu ja/või kõrvaldamist. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Kasutatud patareid ja/või akud tuleb käiteda eraldi jäätmeena ja panna eraldi konteinerisse. Kasutatud patareid või akud tuleb üle anda vanapatreide ja akude kogumis-/kogumispunkti. Teavet kogumis-/kogumispunktide kohta saate oma kohalikult omavalitsuselt või seda tüüpil seadmete edasimüüjilt. Amortiseeritud seadmede võib müüjel tagastada ka juhul, kui uut toodet ostetakse koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi ute seadmete kogus. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu territooriumil. Teiste riikide puhul kehtivad kõneleuses riigis kehtivad õigusnormid. Soovitame võtta ühendust meie toote edasimüüjaga oma piirkonnas.

- FI -

TARKOITUSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous- ja -yleiskäyttöön. Käytä tuotetta siisätiloissa.

ASENNUS JA TURVALISUUS

Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asiamuksaisesti vältütetun henkilöltä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On

toimittava erittain varovasti. Asennuskaavat: katso kuvat. Ennen käyttööntöötava varmistu, ette kiinnitys ja sähköliitintä on suoritettu oikein. Tuotetta on kytettävä ainoastaan sellaiseksi hävikkoverkoon, joka täytyy lasia määrätyjä häkki- ja sähköstandardeja. Käytä oikein valittuja virtakaapeleiden halkaisijat ja niiden tyyppi.

Laite ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna niitä pienille lasten leikkikäili, sillä ne voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitetta. Laite, kaikki sen osat ja lisävarusteet tulee säilyttää poissa pienestä lasten ulottuvuudesta.

Älä jätä tuotetta ilman valvonnan lataukseen aikana. Kun lataus on valmis, irrota laturi.

Tämän käyttöohjeen määryksien laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovarman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muuta aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

TOIMINNALLiset OMINAISUUDET

Lamppu ladataan USB-C-portin kautta. USB-kaapeli mukana. Laturi ei sisälly - ostetava erikseen.

Suoositu tuuri 5V, 1A. Latausajon noin 4 tunnita.

Valaistusaiaka vähintään 5 tunta (täydellä tehola). Lampon pohjassa olevan painikkeen koskettamisen kytkée sen päälle tai poalle. Tämän painikkeen painamisen hinnettää ja kirkastaa.

KÄYTTÖSOSITUKSET / HUOLTO

Suoora huolto katkaistuna virtalähteest, kun tuote on jäähnytnyt. Puhdistaja vain herkillä ja kuivila kannalla. Alä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Alä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumentua kohonneeseen lämpötilaan. Käytä tuotetta vain määritteltyllä nimeillisjäännitelillä tai jännitealueella. Ei ole hyväksytävä käyttää vaurioitunut tai epätäydellistä tuotetta.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Suoosittemme pakkausjätteiden lajittelua. Merkintä ilmisse sähkö- ja elektronikkalaitemuun valikovian keräykseen tarpeen. Tällä tavalla merkityjä tuotteita ei saa sakkoon uhalla heittää tavallisine roskikseen muiden jäteiden mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haittalaissa ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä käsittelyä, erityisesti hyödyntämästä, rikkaidusta ja/vai hävittämästä. Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Käytä paristot ja/vai akut tulee käsitleda erilisessä jäteennä ja sijoiteta yksittäiseen säiliöön. Käytetystä paristot tai akut tulee toimittaa käytettyjen paristojen ja akkujen keräys-/keräyspisteeseen. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saat paikalliselta viranomaiselta ja tämäntyyppisten laitteiden jäallemyyjältä. Myös kuluneen laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uutta tuotetta ostetaan enintään samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrä. Yllä olevat säännöt koskevat Euroopan unionin aluetta. Muihin maihin sovelletaan kyseissä massaa voimassa olevia lakiä. Suoosittemme ottamaan yhteyttä tuotteenemmä jälleemyyjään alueellaasi.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. Use the product indoors.

INSTALLATION AND SAFETY

Read the manual before mounting. **Mounting should be performed by an appropriately qualified person.**

Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children.

Do not leave the product unattended while charging. Unplug the charger after charging is complete.

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

FUNCTIONAL FEATURES

Lamp charged via USB-C port. USB cable included. Charger not included - buy separately. Recommended charger 5V, 1A. Charging time about 4 hours. Lighting time minimum 5 hours (at full power).

Touching the button at the base of the lamp turns it on or off. Holding this button dims or brightens it.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product.

Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment.

Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries,

regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu. Koristite proizvod u zatvorenom prostoru.

INSTALACIJA I SIGURNOST

Pre početka montaže pronađite uputstvo. **Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja.** Sačuvajte posebnu opreznost. Šemama montaže: gledajte slike. Pre prvo punjanje u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno odabranu promjeru energetskih kabela i njihovu vrstu.

Uredaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Nemojte ih davati maloj deći jer se s njima igraju jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili ostetiću uredaj. Uredaj, sve njegove dijelove i u dodatku treba držati izvan dohvata male dejce.

Ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom punjenja. Nakon što je punjenje završeno, odspojite punjač. Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Lampa se puni putem USB-C priključka. USB kabel uključen. Punjač nije uključen - kupuje se zasebno. Preporučeni punjač 5V, 1A. Vrijeme punjenja približno 4 sati. Vrijeme osvjetljenja minimalno 5 sati (punom snagom).

Dodirom gumba na dnu svjetiljke ona se uključuje ili isključuje. Držanje ovog gumba zatamnjuje ili posvetljuje.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Provedite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemikalija sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povisene temperature. Napajajte proizvod samo nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Nepridržljivo je koristiti oštećeni ili nepotpun proizvod.

ZASTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada. Oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Okovo označeni proizvodi, pod prijetnjom novčane kazne, ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje.

Brinite o čistoći i okolišu. Istrošene baterije i/ili akumulatore potrebno je zbrinuti kao odvojeni otpad odložiti u zasebni spremnik. Iskoristene baterije i/ili akumulatore treba predati na sabirno mjesto za otpadne baterije i akumulatore. Informacije o sabirnim mjestima dostupne su kod lokalnih vlasti ili kod trgovca ovom vrstom opreme. Dotrajala oprema također se može vratiti prodavatelju, ako je kupljena novi proizvod u iznosu koji nije veći od količine novokupljene opreme iste vrste. Goste navedena pravila vrijede za područje Europejske unije. Za druge zemlje vrijede zakonski propisi koji su nazići u dotičnoj zemlji. Preporučujemo da kontaktirate distributera našeg proizvoda u vašem području.

- HU -

RENDELTELTSÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. A termékkel beltérben használják.

TELEPÍTÉS ÉS BIZTONSÁG

A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. **A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépéssel kilakosolt áram mellett kell végezni!** A szerelés különös óvatosággal igényel! Telepítési leírás: lástd. abrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítések és az elektromos összekötés megfelelősségett. A termék kapcsolható a

jogsabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. Használjon megfelelőn kíválasztott átmérőjű tápkábeleket és azok típusát.

A készülék és tartozékok nem játékok. Ne adja kisgyermeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsítanak a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermekkel elzárva kell tartani. Töltés közben ne hagyja felügyelni nélkül a termékét. A töltés befejezése után visszaesse a töltni.

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kárt veszéllyel járhat.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

A lámpa töltése az USB-C porton keresztül történik. USB kábel mellékkelve. A töltő nem tartozék - külön vásárlható még. Ajánlott töltő 5V, 1A. Töltés idő kb 4 óra. Világítási idő minimum 5 óra (teljes teljesítménnyel).

A lámpa alján található gomb megérintésével be- vagy kikapcsolható. A gyak nyomva tartása elhalványul vagy világossább válik.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

A karbantartást lekapcsolt tápfeszültségs mellett végezz el, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövettel tisztítja. Ne használjon vegyi tisztítószeret. Ne takarja le a termékét. Biztosítása a levegő szabad hozzáférését. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. A termék csak a megadott névleges feszültséggel vagy feszültségterománnyal táplálja.

KÖRNYEZETVÉDELEM *

Javasoljuk a csomagolási hulladék elkülöntését. A jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival szemelik ki a sajátos szükségeséget jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbírság terhe mellett a közösségen szemelik más hulladékkel együtt nem dobhatók. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást. Ugyeljen a tisztaságra és a környezetre. A használt elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulládekként kell kezelni, és külön tárolódejény kell helyezni. A használt elemeket vagy akkumulátorokat a hulládelekemel és -akkumulátorok gyűjtő/gyűjtőhelyekkel kell leadni. A begyűjtési/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságtól vagy az ilyen típusú berendezések kereskedőjétől szerezhetők. Be az elhasználódott berendezések is visszaküldhetők az eladónak, ha új termék vásárlása nem haladja meg az azonos típusú újonnan vásárolt berendezések mennyiségett. A fenti szabályok az Európai Unió területére vonatkoznak. Más országokra az adott országban hatályos jogszabályok érvényesek. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali. Utilizzare il prodotto all'interno.

INSTALLAZIONE E SICUREZZA

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. **L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita.** E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare i diametri dei cavi di alimentazione opportunamente selezionati e il loro tipo.

L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciarli giocare con i bambini piccoli, poiché potrebbero danneggiare se stessi o agli altri o danneggiare il dispositivo. L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Non lasciare il prodotto incustodito durante la ricarica.

Una volta completata la ricarica, scollegare il caricabatterie.

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

La lampada si ricarica tramite la porta USB-C. Cavo USB incluso. Caricabatterie non incluso: acquistabile separatamente. Caricabatterie consigliato 5V, 1A. Tempo di ricarica circa 4 ore. Tempo di illuminazione minimo 5 ore (a piena potenza).

Tocando il pulsante alla base della lampada si accende o si spegne. Tenendo premuto questo pulsante si attenua o si illumina.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantisce il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o l'intervallo di tensione specificato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

I rifiuti di imballaggio devono essere separati. La marcatura indica la necessità di ricogliere selettivamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati insieme agli altri rifiuti pena sanzione. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono forme speciali di lavorazione, in particolare recupero, riciclaggio e/o smaltimento. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti separati e collocati in un contenitore individuale. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere portati in un punto di raccolta per batterie e accumulatori usati. Informazioni sulla raccolta/punti di raccolta possono essere ottenute dalle autorità locali o dai rivenditori di questo tipo di apparecchiatura. L'attrezzatura usata può essere restituita al venditore anche se viene acquistato un nuovo prodotto per un importo non superiore all'attrezzatura nuova dello stesso tipo. Le regole di cui sopra si applicano all'Unione Europea. Per gli altri paesi si applicano le norme legali in vigore nel paese in questione. Ti consigliamo di contattare il distributore del nostro prodotto nella tua zona.

- LT -

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuoje ir bendriems vartotojų tikslams. Naudokite gaminį patalpose.

MONTAVIMAS IR SAUGA

Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija.

Montavimas turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą.

Būtinas ypatingas atsargumas. Montavimo schema:

Žiūrėk iliustracijas. Prieš panaudojimą reikia išskinti, kad gaminys yra taikytinkamai mechaniskai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktas patvirtintus energetinius kokybės standartus. Naudokite tinkamai parinktus maitinimo kablių skersinius ir jų tipą.

Prietaisais ir jo priedais nėra žaliai. Neduodukite jų žaisti mažienoms valkams, nes jie galėtų skausmių ar kitems arba sugadinti ižinįjį. Prietaisais, visos jo dalys ir priedai turi būti laikomi mažienomis vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Jkrovimo metu nepalikite gaminio be priežiūros. Baigę jkrautį, atjunkite jkroviklį.

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti

pvt., gaisrus, nuplykumus, elektros smugi, fizinius

pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas.

FUNKINIËS SAVYBËS

Lempa jkraunama per USB-C prievadą. Komplekto USB laida, jkroviklis neįtrauktas - pirkti atskirai.

Rekomenduojamas jkroviklis 5V, 1A. Jkrovimo laikas apie 4 val.

Apšvietimo laikas mažiausiai 5 valandos (visu galimumu).

Paliestus lempos apačioje esanti mygtuką, ji ijjungiama arba išjungiama. Laikant šį mygtuką, priteimsta arba

pašviesėja.

EKSPLLOATIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Priežiūrą atlikite atjungę maitinimą, kai gaminys atvés. Valykite tik švelniais ir sausais audinių. Nenaudokite cheminių valymų priemonių. Neuzdenkite gaminių. Užtinkinkite laisvą oرو patenkima. Produktais gal jkaisti iki aukštės temperatūros. Maitinkite gaminį tik su nurodytu vardine įtampa arba įtampas diapazonu.

Neprimitina naudoti sugadintą ar nepilnį gaminį.

APLAINOSAUGA *

Rekomenduojame pakuočių atliekas rūšiuoti. Ženklinimosi nurodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip paženklini gaminiai, užtinkant baudą, negali būti išmesti į paprastas šiukšles kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia apdoroti specifiniu būdu, ypač panaujimui, perdibimui ar (arba) žalinimui. Rūpinkintės švariai ar aplinkos. Panaudotas baterijos ir (arba) akumulatorius reikia tvarkyti kaip atskiras atliekas ir sudėti į atskirą kontenerį.

Panaudotos baterijos ar akumulatorius reikia atiduoti į baterijų ir akumulatorių atlieku surinkimo/suėmimo punktą. Informacija apie surinkimo / surinkimo taikus galite gauti iš savo vietos valdžios institucijos arba šio tipo įrangos pardavėjo. Susidėvėjusi įrangą taip pat gali būti gražintą pardavėjui, jeigu naujos prekės įsigijama ne daugiau kaip naujos tos pačios rūšies įrangos. Pirmiau nurodytos taisyklės taikomos Europos Sąjungos erdvė. Kitoms Sėlmas galijoja toje šalyje galiojantys teisinių regulavimai. Rekomenduojame susiekti su mūsų gaminio platintoju jūsų vietovėje.

- LV -

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā un vispārējiem izmantojumiem. Izmantojiet produktu telpās.

UZSTĀDĪŠANA UN DROŠĪBA

Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. **Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas.**

Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam.

Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skaties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārliecinās, vai ir piemērots mehānikisks piestaiprinājums un elektriskās piseļēšana. Izstrādājumu var piešķirt barošanas elektroīkliam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Izmantojiet tādiem izvēlētu strāvas kabalu diāmetrus un to veidus.

Ierice un tās piederumi nav rotātības. Nedodiet tos maziem bērniem spēlēties, ja tie vairs kātēt savai ciemam vai sabojāt ierīci. Ierice, visas tās daļas un piederumi jāglabāt maziem bērniem nepieejamā vietā. Uzlādes laikā neatstājiet izstrādājumu bez uzraudzības. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet lādētādājumā.

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz prieziemē, ugunsgrēki radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

FUNKCIJĀLĀS ĪPĀSĪBAS

Lampa tiek uzlādēta, izmantojot USB-C portu.

Komplekta USB kabell. Lādētās nav ieklaustas - jāgādājās atsevišķi. Ieteicamais lādētās 5V, 1A.

Uzlādes laiks aptuveni 4 stundas. Apgaismošanas laiks vismaz 5 stundas (ar pilnu jaudu).

Pieskaroties pogai lampas apakšā, tā tiek išslēgta vai išslēgtā. Turto šo pogu, tiek padarīts blāvs val galīžaks.

EKSPLLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIA

Veiciet apkopri ar atvienotu strāvas padevi pēc produkta atdzīšanas. Tīriet tākai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neuzdenkiet jkrovimis. Maitinkojiet jkrovimis lādētādājumā.

Nepārsedziet izstrādājumu. Nodrošiniet brūvu gaīsa pieklīvi. Produkta var uzkarst līdz

paaušņītai temperatūrai. Strādājiet izstrādājumu tākai ar norādīto nominālo spriegumu vai sprieguma diapazonu. Ne iepiecpamami izmanto bojātu vai nepilnīgu produktu.

VIDES AIZSARDĀZĪBA *

Iesākam šķirot iepakojumu atkritumus. Markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektroīkloko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi markētos produktus, uziekot naudas sodu, nedrīkst izmest parastajos atkritumos kopā ar citiem atkritumiem. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai,

un tiem ir nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana.

Rūpējieties par tīribu un vidi. Izletošas baterijas un/vai akumulatori jāapstrādā kā atsevišķi atrakumi un jāievēlo atsevišķi kontinerā. Izletošas baterijas vai akumulatori jānodod izletošai bateriju un akumulatoru savākšanas/savākšanas punktā. Informācija par savākšanas/savākšanas punktum ir pieejama vietējā iestādē vai šāda veida aprīkojuma izplatītājā. Nolielotās iekārtas var tikt atraktas arī pārdejvējam, ja tiek iegādāta jauna prece par summu, kas nav lielāka par tāda paša jaunas iegādātās iekārtas apjomu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Cītā valstī ir spēkā attiecīgā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs iesakām sazināties ar mūsu produkta izplatītāju jūsu reģionā.

- RO -

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general. Utilizați produsul în interior.

INSTALARE SI SIGURANȚĂ

Înainte de a trece pentru instalarea citeteți instrucțiună. **Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritate competență. Orice acțiune face după oprirea alimentării.**

Trebue făcută atenția că: Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că conexiunea bună de montare mecanice și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizați alese în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare.

Aparatul și accesorile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece acesta pot răni pe ei își sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitiv, totdeauna și accesoriole sale trebuie ținute la îndemâna copiilor mici. Nu lăsați produsul nesupraveghet în timpul încărcării. După ce încărcarea este completă, deconectați încărcătorul.

Nefolosește recomandările din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un soc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Lampa se încarcă prin portul USB-C. Cablu USB inclus. Încărcătorul nu este inclus - cumpărați separat.

Încarcator recomandat 5V, 1A. Timp de încărcare aproximativ 4 ore. Timp de iluminare minim 5 ore (la putere maximă).

Atingerea butonului de la baza lampii o aprinde sau se stinge. Înțindând apăsat acest buton, se estompează sau se luminează.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Întreținerea poate sa fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigură accesul liber de aer. Produsul poate fi incălzit până la temperaturile ridicate. Produsul sa alimentează exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inaceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

PROTECȚIE MEDIUULUI *

Recomandăm separarea deșeurilor de ambalaj. Marcajul indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel, sub sănchezința unei amenzi, nu pot fi aruncate la gunoiul obișnuit împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Ai grijă de curătenie și de mediu. Bateriile și/sau acumulatorii uzați trebuie tratați ca deșeuri separate și plasati într-un container individual.

Bateriile sau acumulatorii uzați trebuie predăti la un punct de colectare/colectare de deșeuri de baterii și acumulatori. Informațiile despre punctele de colectare/colectare sunt disponibile de la autoritatea locală sau dealer-ul de acest tip de echipament.

Echipamentul uzat poate fi, de asemenea, returnat vânzătorului, dacă un produs nou este achiziționat într-o sumă nu mai mare decât cantitatea de echipament nou achiziționat de același tip. Regulile de

mai sus se aplică zonei Uniunii Europene. Pentru alte țări se aplică reglementările legale în vigoare în țara în cauză. Vă recomandăm să contactați distribuitorul produsului nostru din zona dumneavoastră.

- SK -

URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie. Výrobok používajte v interéri.

INSTALÁCA A BEZPEČNOSŤ

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s nívodom.

MONTÁŽ BY MALA VYKONÁVAŤ PATRÍCNE OPŘEDNÉ OSOBU. VŠETKY ÚKONY VYKONÁVAJTE PRI VYPNUTOM NAPÁJANÍ.

Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím saubezpečte ohľadne správnosti mechanického

uvezenia a elektrického prepojenia. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa pravne určené kvalitatívne energetické standardy. Použite správne vybrané prímerky napájacích vodičov.

Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky.

Nedávajte ich malým detom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie.

Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Počas nabijania nechávajte výrobok bez dozoru. Po dokončení nabijania odpojte nabíjačku.

Nedodržiavanie pokynu tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nemotným škodám.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Lampa sa nabija cez USB-C port. USB kábel súčasťou balenia. Nabíjačka nie je súčasťou - kupuje sa samostatne. Odporúčaná nabíjačka 5V, 1A. Doba nabijania približne 4 hodiny. Doba svietenia minimálne 5 hodín (pri plnom výkone).

Dotykom tláčidla na základni lampy ju zapnete alebo vypnete. Podržaním tohto tláčidla sa stihni alebo rojasní.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní po vychladnutí výrobku. Cistite len jemnou a suchou tkaninou. Neodporúčame čistenie čisticou prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte volný prísun vzduchu. Výrobok sa môže zahrávati do zvýšenej teploty. Výrobok napájate výlučne medianým prúdom resp. napätiom v uvedenom rozmedzí. Je nepríjemné používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Odporúčame triefid odpad z obalov. Označenie poukazuje na potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Tako označené výrobky nie je možné do hrozobu pokutu vyhľadávať do bežného odpadu s ostatným odpadom. Takéto produkty môžu byť skôršie pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykláciu a/alebo likvidáciu. Dabajte na čistotu a životné prostredie. S používaním batérií a/alebo akumulátorov by sa malo zaobchádzať ako so samostatným odpadom a mal by sa umiestniť do samostatnej kontajnera. Použité batérie alebo akumulátory odovzdávajte do zberne/zberne použitých batérií a akumulátorov. Informácie o zbernych/zbernych miestach sú k dispozícii na miestnom úrade alebo u predajcu tohto typu zariadenia. Opatrované zariadenie môže byť predávaciejumu vrátené aj v prípade, že nový výrobok bol zakúpený v množstve nie väčšom ako je množstvo nového zakúpeného zariadenia rovnakého typu. Vyššie uvedené pravidlá platia pre oblasť Európskej únie. Pre ostatné krajinam platia právne predpisy platné v danej krajine.

Odporúčame vám kontaktovať distribútoru náslovo produktu vo vašej oblasti.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення. Використовуйте продукт у приміщенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА БЕЗПЕКА

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. **Монтаж повинен виконуватися**

особово з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відмінному живленні. Необхідно бути особливо обережним.

Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний тонаж із електричне підключення здійснено правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Використовуйте правило підібрані діаметри силових кабелів і їх тип.

Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завадити шкоди собі чи іншим або поширити пристрій. Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці.

Не залишайт виріб без нагляду під час зарядки. Після завершення заряджання від'єднайте зарядний пристрій.

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., похему, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завади іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

ФУНКЦІОНАЛЬНА ОСОБЛИВОСТЬІ

Лампа заряджується через port USB-C. USB-кабель в комплекті. Зарядний пристрій не входить - купуйте окремо. Рекомендованій зарядний пристрій 5V, 1A. Час зарядки приблизно 4 години. Час освітлення мінімум 5 годин (на повній потужності).

Доторкнувшись до кнопки в основі лампи, можна ввімкнути або вимкнути її. Якщо утримувати цю кнопку, зображення стає тъмнищим або світлішим.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконуйте технічне обслуговування при відключенному джерелі живлення після того, як виřib oholone. Cistite tlita delikatnimi i sukhimi tkanicami. Ne vikoristovujte khimichni zasobi dla zicheniya. Ne nakrivate vyril. Zabesplachiti vilnyi dostup povitru. Produkt moze napravitsya do pidvyshenoj temperatury. Zivit' vyril blise nominalnoj naprugoy alebo v kazanem diapazonom naprug. Nepripytimo vikoristovuvati pozhodzhijem abo nekomplektnym tovar.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

My рекомендуємо сортувати відходи упаковки. Маркування вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукція, позначена таким чином, під страхом штрафу не можна викидати до звичайного сміття разом з іншими відходами. Такі продукти можуть завадити шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей / вимагати спеціальної обробки, закрима відновлення, переробки та/або утилізації. Дбаите про чистоту та навколишнє середовище. Використані батареї та/або акумулятори слід утилізувати як окремі відходи та відправити в окремий контейнер.

Використані батареї та акумулятори слід здати до пункту збору/приймання відпрацьованих батарей та акумуляторів. Інформацію про пункти збору/пункти збору можна отримати в місцевих органах влади або у дилера цього типу обладнання. Зножене обладнання також може бути повернено продавцю, якщо придбано новий товар на суму, не більшу за кількість новоприбраного обладнання такого ж типу. Наведені вище правила діють на території Європейського Союзу. Для інших країн застосовуються законодавчі норми відповідної країни. Ми рекомендуємо зв'язатися з дистрибутором нашої продукції у вашому регіоні.





IP20 2700K

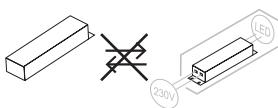
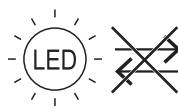
(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji. (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola „OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ” v návodu. (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel „UMWELTSCHUTZ“ im Handbuch. (EE) Prügikasti sümbool - vt juhendi peatükk „KESKONNAKAITSE“ (FI) Roskakorisymboli - katso käyttööhjeen luku „YMPÄRISTÖNSUOJELU“ (GB) The trash can symbol - see the “ENVIRONMENTAL PROTECTION” section in the manual. (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavje „ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE“ u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv „KÖRNYEZETVÉDELEM“ fejezetét. (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo „PROTEZIONE AMBIENTALE“ nel manuale. (LT) Šiuksliadės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodalju „VIDES AIZSARDZĪBA“ (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI“ din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA“ v návode (UA) Символ сміттєвого відп - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛІШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



Brak ładowarki w zestawie. Zalecana ładowarka USB 5V DC 1A.

(CZ) Bez nabíječky. Doporučená USB nabíječka 5V DC 1A. (DE) Kein Ladegerät im Lieferumfang enthalten. Empfohlenes USB-Ladegerät 5V DC 1A. (EE) Laadijat kaasas pole. Soovitatav USB laadija 5V DC 1A. (FI) Ei laturia mukana. Suositeltu USB-laturi 5V DC 1A. (GB) Charger not included. Recommended charger is USB 5V DC 1A. (HR) Nije uključen punjač. Preporučeni USB punjač 5V DC 1A. (HU) Töltő nincs mellékkelve. Javasolt USB töltő 5V DC 1A. (IT) Nessun caricabatterie incluso. Caricatore USB consigliato 5 V CC 1 A. (LT) Įkoviklio komplekto nėra. Rekomenduoamas USB įkoviklis 5V DC 1A. (LV) Nav iekļauts lādētājs. Ieteicamais USB lādētājs 5V DC 1A. (RO) Fără încărcător inclus. Incarcator USB recomandat 5V DC 1A. (SK) Bez nabíjačky. Odporúčaná USB nabíjačka 5V DC 1A. (UA) Без зарядного пристроя.

Рекомендований зарядний пристрій USB 5V DC 1A.



(PL) Wymiana źródła światła i osprzętu sterującego jest niemożliwa. (CZ) Světelný zdroj a ovládací zařízení nelze vyměnit. (DE) Die Lichtquelle und das Betriebsgerät können nicht ausgetauscht werden. (EE) Valgusalikat ja juhtseadet ei saa vahetada. (FI) Valonlähde ja ohjauslaitetta ei voi vaihtaa. (GB) The light source and control gear cannot be replaced. (HR) Izvor svjetla i upravljački uređaj ne mogu se zamjeniti. (HU) A fényforrás és a vezérlőegység nem cserélhető. (IT) La sorgente luminosa e l'alimentatore non possono essere sostituiti. (LT) Šviesos šaltiniu ir valdymo įtaiso pakeisti negalima. (LV) Gaismas avotu un vadības ierīci nevar nomainīt. (RO) Sursa de lumină și dispozitivul de control nu pot fi înlocuite. (SK) Svetelný zdroj a predrádnik nie je možné vymeniť. (UA) Джерело світла та апаратура керування не підлягають заміні.



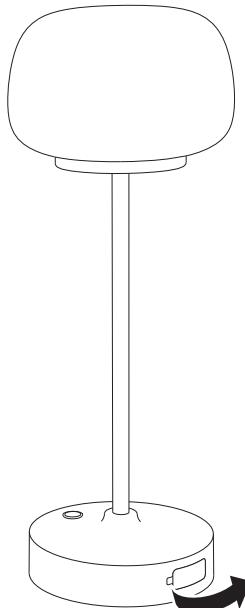
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



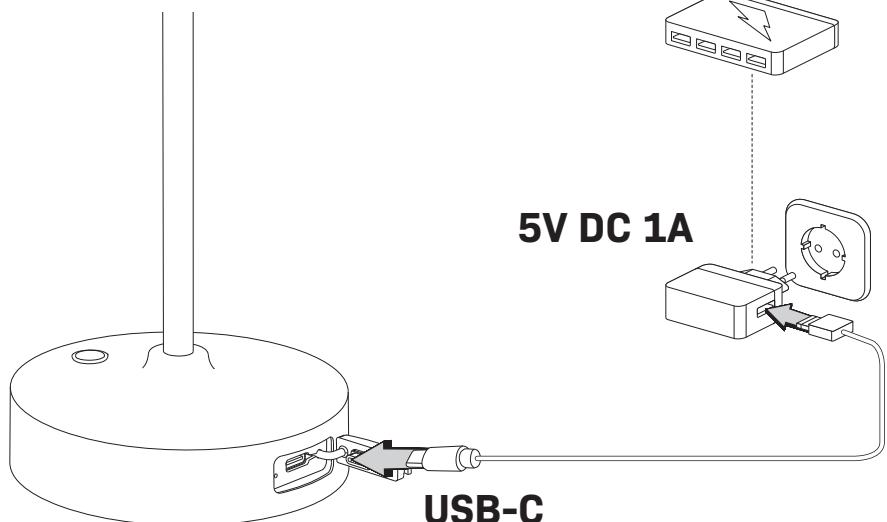
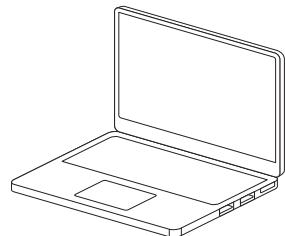
OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

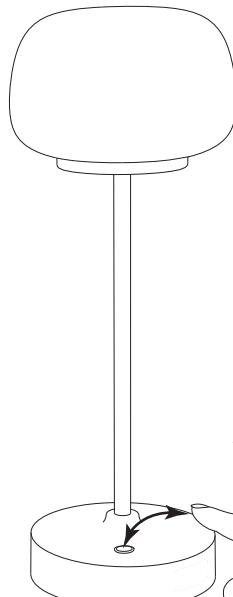
Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępny dla małych dzieci.



ŁADOWANIE BATERII

(CZ) Nabíjení baterie (DE) Batterieladung (EE) Aku laadimine (FI) Akun lataus (GB) Battery charging (HR) Punjenje baterije (HU) Akkumulátor töltés (IT) Ricarica della batteria (LT) Akumuliatoriaus įkrovimas (LV) Akumulatora uzlāde (RO) Încărcarea bateriei (SK) Nabíjanie batérie (UA) Зарядка акумулятора





STEROWANIE

(CZ) Řízení (DE) Kontrolle (EE) Kontrolli (FI) Ohjaus (GB) Control (HR) Kontrolirati (HU) Ellenőrzés (IT) Controllare (LT) Kontrolė (LV) Kontrole (RO) Controla (SK) Kontrola (UA) Контроль

